



GEBTP-2 MiMa

K6131230

IT GONFIATORE ELETTRICO - 12V

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

EN ELECTRIC INFLATOR - 12V

SAVE THIS INSTRUCTIONS MANUAL FOR REFERENCE

DE ELEKTRISCHE PUMPE - 12V

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

FR GONFLEUR ELECTRIQUE - 12V

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ES INFLADOR ELECTRICO - 12V

GARDER ESTAS INSTRUCCIONES

Rev 1

I N D I C E

- 1. DESCRIZIONE FUNZIONALE**
- 2. PREMESSA**
- 3. AVVERTENZE PRELIMINARI**
- 4. INTRODUZIONE**
- 5. UTILIZZI CONSIGLIATI**
- 6. DATI TECNICI**
- 7. REGOLE DI SICUREZZA GENERALI**
- 8. UTILIZZO E FUNZIONAMENTO**

- 8.1 FUNZIONAMENTO E GONFIAGGIO
- 8.2 INDICATORE LUMINOSO STATO BATTERIA
- 8.3 FUNZIONAMENTO SGONFIAGGIO
- 8.4 ACCESSORI
- 8.5 MANUTENZIONE FILTRO ANTI-SABBIA
- 8.6 COME EFFETTUARE LA PULIZIA DEL FILTRO ANTI-SABBIA

9. SOLUZIONE DEI PROBLEMI

1. DESCRIZIONE FUNZIONALE

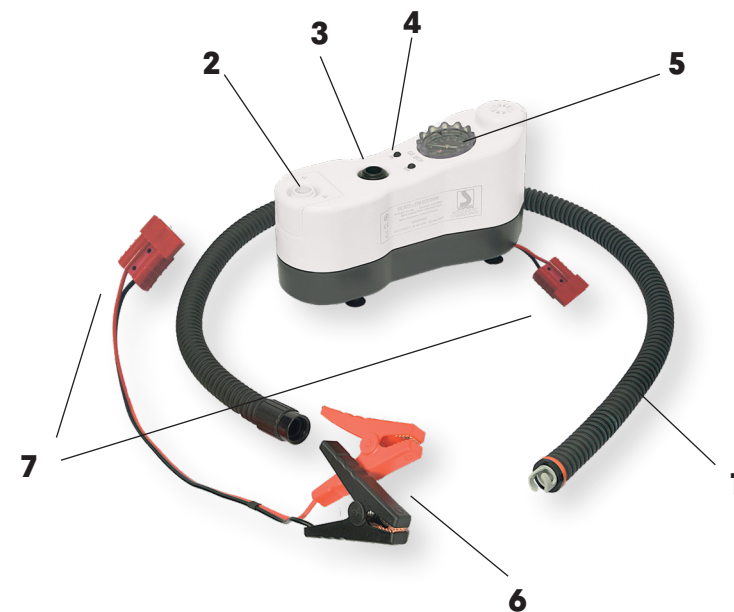


Fig. 1

- 1. TUBO DI GONFIAGGIO
- 2. BOCCA DI SGONFIAGGIO (IN)
- 3. BOCCA DI GONFIAGGIO (OUT)
- 4. INTERRUTTORI (ON-OFF)
- 5. MANOMETRO CON INDICATORE LUMINOSO
- 6. CAVO CON PINZE A COCCODRILLO
- 7. CONNETTORE BMC2S

MANUALE DI

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

2. PREMESSA

Gentile cliente,

congratulations per aver scelto Scoprega.

Progettiamo e fabbrichiamo prodotti della massima qualità secondo le esigenze della nostra clientela. Scoprega offre la massima qualità anche nell'assistenza. I nostri uffici dedicati garantiscono consulenza e istruzioni in caso di bisogno, oltre a un'assistenza tecnica completa.

La ringraziamo per la fiducia.



ATTENZIONE

Leggere queste istruzioni prima di utilizzare il gonfiatore. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può provocare danni al prodotto e/o causare lesioni gravi alle persone.

3. AVVERTENZE PRELIMINARI

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare questo manuale.
3. Seguire fedelmente le istruzioni.
4. Proteggere il cavo di alimentazione da possibili danneggiamenti.
5. Per l'assistenza rivolgersi solo a personale qualificato. In caso di problemi o danni al gonfiatore è necessario contattare l'assistenza.
6. Non smontare l'apparecchio. Il rimontaggio non corretto può indurre corto circuiti.
7. Assicurare un'adeguata ventilazione ed evitare di posizionare oggetti sopra o intorno al gonfiatore durante il funzionamento.
8. Non ostruire le bocchette di aerazione.
9. Il gonfiatore produce vibrazioni che potrebbero generare uno spostamento dello stesso. Non porre il dispositivo su piani alti e controllarne i movimenti.
10. Non utilizzare il gonfiatore con adattatori diversi da quelli forniti nella confezione, potrebbero danneggiare l'apparecchio.
11. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.



NON ALIMENTARE IL GONFIATORE AD UNA TENSIONE PIÙ ALTA DI QUELLA NOMINALE.

4. INTRODUZIONE

Il GE BTP-2 MiMa rappresenta l'evoluzione di due gonfiatori come il GE BP1 e il GE BTP-1. È adatto a molte applicazioni ma è ideale per il SUP, potendo raggiungere 1,2 bar (18 psi) di pressione massima. È dotato di uno speciale manometro per la selezione della pressione desiderata. Quando viene raggiunto, si ferma automaticamente.

ISTRUZIONI

5. UTILIZZI CONSIGLIATI

Gommoni (max 3m), kites, tavole SUP, zattere, materassi ad aria, gonfiabili da piscina.

6. DATI TECNICI

ARTICOLO	TENSIONE (V)	PORTATA (L/minuto)	PRESSIONE MAX (mbar)	CONSUMO CORRENTE (A)	FUNZIONI
GE BTP-2	12 Vdc	420 (turbina) 120 (pistone)	1200	18	GONFIA / SGONFIA

7. REGOLE DI SICUREZZA GENERALI

1. CONSIDERARE SEMPRE L'AMBIENTE DI LAVORO.

Non esporre il gonfiatore alla pioggia. Non utilizzare in presenza di liquidi o gas infiammabili.

2. EVITARE AVVII NON INTENZIONALI.

Non avviare il gonfiatore con la bocca di ingresso in contatto con polvere o acqua.

3. CONTROLLARE CHE NON VI SIANO PARTI DANNEGGIATE.

Prima di usare il gonfiatore accertarsi che le parti esterne siano integre e che il gonfiatore operi nel modo in cui è descritto.

4. NON USARE il gonfiatore nei pressi di liquidi infiammabili o atmosfere gassose o esplosive. Il motore di questo gonfiatore produce scintille e queste possono accendere fumi.

5. ATTENZIONE A NON INALARE!

L'aria compressa proveniente dal gonfiatore non è pura. Non inalare mai aria dal gonfiatore o da un dispositivo di respirazione collegato al gonfiatore.

6. ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOPPIO.

Gonfiare alla pressione raccomandata dal costruttore del gonfiabile. Una pressione eccessiva può causare uno scoppio pericoloso per le persone.

7. NON LASCIARE MAI IL DISPOSITIVO SENZA LA SUPERVISIONE DI QUALCUNO.

Una pressione eccessiva può causare uno scoppio pericoloso per le persone.

8. ATTENZIONE! RISCHIO DI MALFUNZIONAMENTO.

Non modificare o tentare di riparare. Non perforare l'involucro o effettuare alcuna modifica al gonfiatore o alle sue parti.

9. ATTENZIONE! RISCHIO DI INCENDIO.

Far raffreddare il gonfiatore per 10 minuti dopo averlo utilizzato per un massimo di 20 minuti. Un uso prolungato può causare surriscaldamento e danneggiare il prodotto.

10. Non trasportare mai la pompa tramite il tubo o il cavo.

11. STARE ATTENTI.

Occorre sempre prestare attenzione. Usare il buon senso.

8. UTILIZZO E FUNZIONAMENTO

8.1 FUNZIONAMENTO GONFIAGGIO

1. Collegare il tubo al gonfiabile.
 2. Collegare l'altra estremità del tubo alla bocca di gonfiaggio (OUT - punto 3 fig.1) del gonfiatore.
 3. Collegare il cavo con le pinze a coccodrillo (punto 6 fig. 1) ad una batteria esterna
 4. Collegare il connettore universale BMC2S al gonfiatore. (punto 7 fig.1)
 5. Settare la pressione desiderata sul manometro (punto 5 fig.1)
 6. Premere il pulsante di avvio (ON).
 7. Raggiunta la pressione impostata, il gonfiatore si spegne automaticamente.
- È possibile arrestare il gonfiatore in qualsiasi momento premendo il pulsante d'arresto (OFF).



ATTENZIONE

Nel caso si utilizzino le pinze a coccodrillo, assicurarsi della corretta polarità (morsetto rosso collegato al positivo della batteria).
In caso contrario il gonfiatore non si avvierà.



ATTENZIONE

Non far funzionare il gonfiatore per oltre 20 minuti e, successivamente, raffreddare l'unità per 10 minuti prima del riutilizzo.



ATTENZIONE

Con l'apparecchio in pressione non ruotare mai il regolatore di pressione o la ghiera del manometro in senso antiorario. Questo provocherebbe l'immediata rottura dello strumento.



ATTENZIONE

Considerare la pressione di gonfiaggio massima e adeguata dell'oggetto da gonfiare. Impostare sempre la pressione massima raccomandata tramite il regolatore della pressione o la ghiera del manometro. Non gonfiare eccessivamente.



ATTENZIONE

Proteggere dalla sabbia, tenendo il gonfiatore all'interno della borsa in dotazione: l'ingresso della sabbia nel gonfiatore può provocare l'inceppamento dello stesso.

8.2 INDICATORE LUMINOSO STATO BATTERIA

Il led posto sotto la ghiera del manometro definisce lo stato di carica della batteria. Durante le operazioni, il led del manometro mostrerà tre diversi colori:

- VERDE: batteria carica.
GIALLO: batteria in esaurimento.
ROSSO: batteria scarica.

8.3 FUNZIONAMENTO SGONFIAGGIO

1. Collegare il tubo al gonfiabile.
2. Collegare l'altra estremità del tubo alla bocca di sgonfiaggio (IN - punto 2 fig.1) del gonfiatore.
3. Collegare il cavo con le pinze a coccodrillo (punto 6 fig. 1) ad una batteria esterna
4. Collegare il connettore universale BMC2S al gonfiatore. (punto 7 fig.1)
5. Premere il pulsante di avvio (ON).
6. Una volta raggiunto lo svuotamento del gonfiabile arrestare il gonfiatore premendo il tasto OFF (punto 4 fig.1)



DURANTE LA FASE DI SGONFIAGGIO IL GONFIATORE NON SI SPEGNE AUTOMATICAMENTE.

8.4 ACCESSORI

Gli accessori raccomandati per il vostro gonfiatore sono disponibili presso il vostro rivenditore o i centri di assistenza autorizzati.



ATTENZIONE

L'uso di qualsiasi accessorio non raccomandato per questo gonfiatore può essere pericoloso.

8.5 MANUTENZIONE FILTRO ANTI-SABBIA

Il gonfiatore è dotato di un vano filtro posizionato sotto il raccordo di sgonfiaggio (IN). Si raccomanda di tenerlo pulito per una maggiore durata ed efficienza del gonfiatore.

8.6 COME EFFETTUARE LA PULIZIA DEL FILTRO ANTI-SABBIA

- Svitare le due viti che bloccano il raccordo di sgonfiaggio (IN).
- Alzare il raccordo ed estrarre il filtro.
- Pulire con aria compressa o, se eccessivamente sporco, sostituirlo.
- Rimontare il raccordo ed avvitare le viti di fissaggio.



9. SOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE SOLUZIONE
Il gonfiatore non parte	Cavo di alimentazione non collegato correttamente.	Collegare il cavo di alimentazione correttamente e con la giusta polarità morsetto rosso al positivo della batteria).
	Assenza di tensione nella batteria.	Controllare lo stato della batteria.
	Non è stato premuto il tasto ON.	Premere il tasto ON.
	L'apparato è danneggiato	Rivolgersi a un centro di assistenza SCOPREGA.
Il gonfiatore non gonfia/sgonfia	Errato collegamento del tubo.	Collegare il tubo dell'aria alla bocca corretta.
	Errata impostazione della pressione.	Correggere l'impostazione della pressione.

I N D E X

1. FUNCTIONAL DESCRIPTION

2. PREMISE

3. PRELIMINARY WARNINGS

4. INTRODUCTION

5. RECOMMENDED USES

6. TECHNICAL DATA

7. GENERAL SAFETY RULES

8. USE AND OPERATION

8.1 OPERATION AND INFLATION

8.2 BATTERY STATUS LIGHT

8.3 DEFLATION OPERATION

8.4 ACCESSORIES

8.5 ANTI-SAND FILTER MAINTENANCE

8.6 HOW TO CLEAN THE ANTI-SAND FILTER

9. TROUBLESHOOTING

1. FUNCTIONAL DESCRIPTION

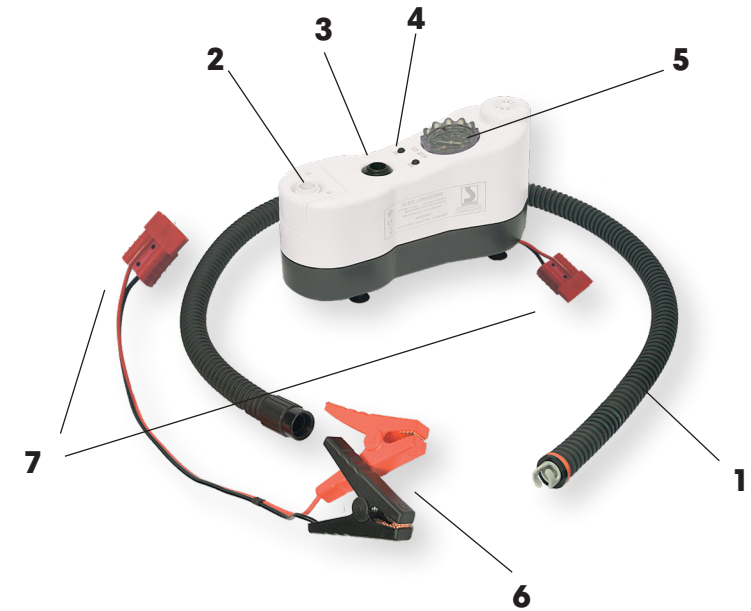


Fig. 1

1. INFLATION TUBE
2. DEFLATION MOUTH (IN)
3. INFLATION MOUTH (OUT)
4. SWITCHES (ON-OFF)
5. MANOMETER WITH LUMINOUS INDICATOR
6. CABLE WITH CROCODILE CLAMPS
7. BMC2S CONNECTORS

MANUAL OF

SAVE THESE INSTRUCTIONS

2. PREMISE

Dear customer,

congratulations on choosing Scoprega.

We design and manufacture products of the highest quality according to the needs of our customers. Scoprega also offers the highest quality in assistance. Our dedicated offices guarantee advice and instructions in case of need, as well as complete technical assistance.

We thank you for your trust.



ATTENTION

Read these instructions before using the inflator. Failure to follow all of the instructions listed below could result in damage to the product and / or cause serious injury.

3. PRELIMINARY WARNINGS

1. Read these instructions.
 2. Keep this manual.
 3. Follow the instructions faithfully.
 4. Protect the power cord from possible damage.
 5. For assistance, contact only qualified personnel.
- In the event of problems or damage to the inflator, it is necessary to contact assistance.
6. Do not disassemble the device. Incorrect reassembly can cause short circuits.
 7. Ensure adequate ventilation and avoid placing objects on or around the inflator during operation.
 8. Do not block the air vents.
 9. The inflator produces vibrations that could generate a displacement of the same. Do not place the device on high floors and monitor its movements.
 10. Do not use the inflator with adapters other than those provided in the package, they could damage the device.
 11. Keep the device out of the reach of children.



DO NOT POWER THE INFLATOR AT A HIGHER VOLTAGE THAN NOMINAL.

4. INTRODUCTION

The GE BTP-2 MiMa represents the evolution of two inflators such as the GE BP1 and the GE BTP-1. It is suitable for many applications but is ideal for SUP, being able to reach 1.2 bar (18 psi) of maximum pressure. It is equipped with a special pressure gauge for selecting the desired pressure. When it is reached, it stops automatically.

INSTRUCTIONS

5. RECOMMENDED USES

Rubber boats (max 3m), kites, SUP boards, rafts, air mattresses, pool inflatables.

6. TECHNICAL DATA

ITEM	VOLTAGE (V)	CAPACITY (L / minute)	MAX PRESSURE (mbar)	CURRENT CONSUMPTION (A)	FUNCTIONS
GE BTP-2	12 Vdc	420 (turbine) 120 (piston)	1200	14.5	INFLATE / DEFLATE

7. GENERAL SAFETY RULES

1. ALWAYS CONSIDER THE WORKING ENVIRONMENT.

Do not expose the inflator to rain. Do not use in the presence of flammable liquids or gases.

2. AVOID UNINTENTIONAL STARTINGS.

Do not start the inflator with the inlet in contact with dust or water.

3. CHECK THAT THERE ARE NO DAMAGED PARTS.

Before using the inflator make sure that the external parts are intact and that the inflator works as described.

4. DO NOT USE the inflator near flammable liquids or gaseous or explosive atmospheres. The engine of this inflator produces sparks and these can ignite fumes.

5. BE CAREFUL NOT TO INHALE!

The compressed air coming from the inflator is not pure. Never inhale air from the inflator or from a breathing device connected to the inflator.

6. ATTENTION! RISK OF EXPLOSION.

Inflate to the pressure recommended by the inflatable manufacturer. Excessive pressure can cause a burst that is dangerous to people.

7. NEVER LEAVE THE DEVICE WITHOUT SOMEONE'S SUPERVISION.

Excessive pressure can cause a burst that is dangerous to people.

8. ATTENTION! RISK OF MALFUNCTIONING.

Do not modify or attempt to repair. Do not perforate the casing or make any changes to the inflator or its parts.

9. ATTENTION! RISK OF FIRE.

Allow the inflator to cool down for 10 minutes after using it for up to 20 minutes. Prolonged use can cause overheating and damage the product.

10. Never transport the pump by the hose or cable.

11. BE CAREFUL.

Care must always be taken. Use common sense.

8. USE AND OPERATION

8.1 INFLATION OPERATION

1. Connect the hose to the inflatable.
2. Connect the other end of the hose to the inflation port (OUT - point 3 fig.1) of the inflator.
3. Connect the cable with alligator clips (point 6 fig.1) to an external battery
4. Connect the BMC2S universal connector to the inflator. (point 7 fig.1)
5. Set the desired pressure on the pressure gauge (point 5 fig.1)
6. Press the start button (ON).
7. When the set pressure is reached, the inflator automatically switches off. You can stop the inflator at any time by pressing the stop button (OFF).



ATTENTION

In case crocodile clips are used, make sure of the correct polarity (red terminal connected to the positive of the battery). Otherwise the inflator will not start.



ATTENTION

Do not run the inflator for more than 20 minutes and, subsequently, cool the unit for 10 minutes before reuse.



ATTENTION

With the device under pressure, never turn the pressure regulator or the manometer ring counterclockwise. This would cause the instrument to break immediately.



ATTENTION

Consider the maximum and adequate inflation pressure of the object to be inflated. Always set the maximum recommended pressure using the pressure regulator or the gauge nut. Do not over inflate.



ATTENTION

Protect from sand, keeping the inflator inside the supplied bag: the entry of sand into the inflator can cause it to jam.

8.2 BATTERY STATUS LIGHT

The LED under the gauge ring defines the battery charge status. During operation, the gauge LED will show three different colours:
GREEN: battery charged.
YELLOW: battery low.
RED: low battery.

8.3 DEFLATION OPERATION

1. Connect the hose to the inflatable.
2. Connect the other end of the hose to the deflation port (IN - point 2 fig.1) of the inflator.
3. Connect the cable with alligator clips (point 6 fig.1) to an external battery
4. Connect the BMC2S universal connector to the inflator. (point 7 fig.1)
5. Press the start button (ON).
6. Once the inflator has been emptied stop the inflator by pressing the OFF button (point 4 fig.1)



DURING THE DEFLATION PHASE THE INFLATOR DOES NOT TURN OFF AUTOMATICALLY.

8.4 ACCESSORIES

Accessories recommended for your inflator are available from your dealer or authorized service centers.



ATTENTION

The use of any accessory not recommended for this inflator can be dangerous.

8.5 MAINTENANCE OF THE ANTI-SAND FILTER

The inflator is equipped with a filter compartment located under the deflation fitting (IN). It is recommended to keep it clean for a longer life and efficiency of the inflator.

8.6 HOW TO CLEAN THE ANTI-SAND FILTER

- Unscrew the two screws that block the deflation fitting (IN).
- Lift the fitting and extract the filter.
- Clean with compressed air or, if excessively dirty, replace it.
- Reassemble the fitting and tighten the fixing screws.



9. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
The inflator does not start	Power cord not connected properly.	Connect the power cable correctly and with the right polarity (red clamp to the positive of the battery).
	No voltage in the battery.	Check the condition of the battery.
	The ON key has not been pressed.	Press the ON key.
	The apparatus is damaged	Contact a SCOPREGA service center.
The inflator does not inflate / deflate	Wrong connection of the hose.	Connect the air tube to the correct mouth.
	Wrong pressure setting.	Correct the pressure setting.

I N D E X

- 1. FUNKTIONSBESCHREIBUNG
- 2. PRÄMISSE
- 3. VORLÄUFIGE WARNUNGEN
- 4. EINLEITUNG
- 5. EMPFOHLENE ANWENDUNGEN
- 6. TECHNISCHE DATEN
- 7. ALLGEMEINE SICHERHEITSGESAMTREGELN
- 8. VERWENDUNG UND BETRIEB

- 8.1 BETRIEB UND INFLATION
- 8.2 BATTERIESTATUSLEUCHE
- 8.3 ABGABEBETRIEB
- 8.4 ZUBEHÖR
- 8.5 WARTUNG DES ANTI-SANDFILTERS
- 8.6 REINIGUNG DES ANTI-SAND-FILTERS

9. FEHLERBEHEBUNG

1. FUNKTIONSBESCHREIBUNG

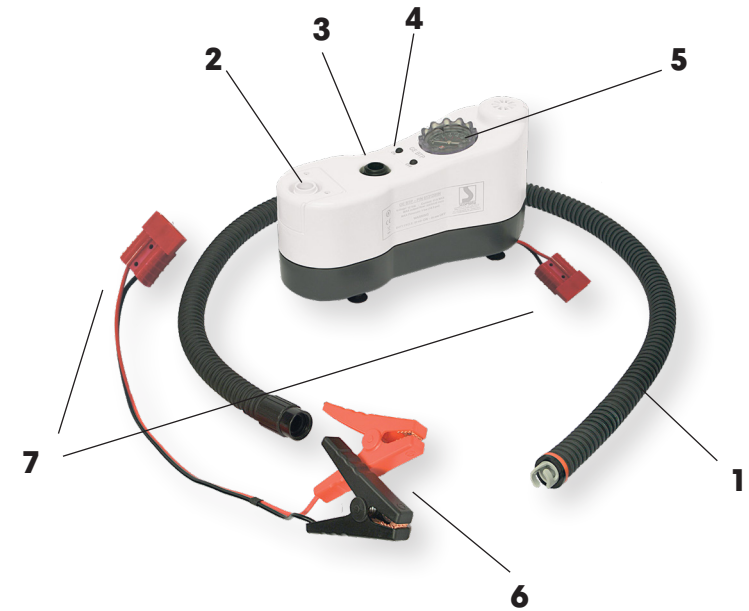


Fig. 1

- 1. INFLATIONSSCHLAUCH
- 2. ENTLAGERUNG MUND (IN)
- 3. INFLATIONSMUND (AUS)
- 4. SCHALTER (EIN-AUS)
- 5. MANOMETER MIT LEUCHTANZEIGE
- 6. KABEL MIT KROKODILKLEMMEN
- 7. BMC2S-STECKVERBINDER

HANDBUCH VON

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

2. PRÄMISSE

Sehr geehrter Kunde,

herzlichen Glückwunsch zur Wahl von Scoprega.

Wir entwickeln und fertigen Produkte von höchster Qualität nach den Bedürfnissen unserer Kunden. Scoprega bietet auch die höchste Qualität in der Hilfeleistung. Unsere engagierten Büros garantieren im Bedarfsfall Beratung und Einweisung sowie vollständige technische Unterstützung.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.



BEACHTUNG

Lesen Sie diese Anweisungen, bevor Sie den Inflator verwenden. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu Schäden am Produkt und/oder zu schweren Verletzungen führen.

3. VORLÄUFIGE WARNUNGEN

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie dieses Handbuch auf.
3. Befolgen Sie die Anweisungen genau.
4. Schützen Sie das Netzkabel vor möglichen Beschädigungen.
5. Wenden Sie sich zur Unterstützung nur an qualifiziertes Personal.
Bei Problemen oder Schäden am Inflator ist es notwendig, sich an den Kundendienst zu wenden.
6. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Ein falscher Zusammenbau kann zu Kurzschlüssen führen.
7. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und vermeiden Sie es, während des Betriebs Gegenstände auf oder um den Inflator herum abzulegen.
8. Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze.
9. Der Gasgenerator erzeugt Vibrationen, die eine Verschiebung desselben erzeugen könnten. Stellen Sie das Gerät nicht auf hohe Böden und überwachen Sie seine Bewegungen.
10. Verwenden Sie den Inflator nicht mit anderen als den im Lieferumfang enthaltenen Adaptern, da diese das Gerät beschädigen könnten.
11. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



DEN INFLATOR NICHT MIT EINER HÖHEREN SPANNUNG ALS NENNSPANUNG BETREIBEN.

4. EINLEITUNG

Der GE BTP-2 ist ein hocheffizienter tragbarer elektrischer Inflator, der für Zuverlässigkeit und Funktionalität steht. Es ist mit einem Aufblassystem ausgestattet, das das Aufpumpen auf einen Druck zwischen 10 und 1000 mbar und einem Kontrollsystem ermöglicht, das einen automatischen Stopp beim ausgewählten Druck gewährleistet.

ANWEISUNGEN

5. EMPFOHLENE ANWENDUNGEN

Schlauchboote (max. 3 m), Drachen, SUP-Boards, Flöße, Luftmatratzen, Schlauchboote.

6. TECHNISCHE DATEN

ARTIKEL	SPANNUNG (V)	KAPAZITÄT (L / Minute)	MAX DRUCK (mbar)	AKTUELL VERBRAUCH (EIN)	FUNKTIONEN
GE BTP-2	12 Vdc	420 (Turbine) 120 (Kolben)	1200	14.5	AUFBLASEN / ENTLASSEN

7. ALLGEMEINE SICHERHEITSGESETZE

1. BEACHTEN SIE IMMER DIE ARBEITSUMGEBUNG.

Setzen Sie den Inflator nicht Regen aus. Nicht in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.

2. VERMEIDEN SIE UNBEABSICHTIGTES STARTEN.

Starten Sie den Inflator nicht, wenn der Einlass mit Staub oder Wasser in Berührung kommt.

3. ÜBERPRÜFEN SIE, DASS KEINE BESCHÄDIGTEN TEILE SIND.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Inflators, dass die äußeren Teile intakt sind und der Inflator wie beschrieben funktioniert.

4. VERWENDE NICHT den Gasgenerator in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder gasförmigen oder explosiven Atmosphären. Der Motor dieses Gasgenerators erzeugt Funken und diese können Dämpfe entzünden.

5. ACHTUNG NICHT EINATMEN!

Die vom Inflator kommende Druckluft ist nicht rein. Atmen Sie niemals Luft aus dem Inflator oder einem an den Inflator angeschlossenen Atemgerät ein.

6. BEACHTUNG! EXPLOSIONSGEFAHR.

Auf den vom Hersteller des Schlauchboots empfohlenen Druck aufpumpen. Übermäßiger Druck kann zu einem für Personen gefährlichen Bersten führen.

7. VERLASSEN SIE DAS GERÄT NIEMALS OHNE DIE AUFSICHT VON JEMAND.

Übermäßiger Druck kann zu einem für Personen gefährlichen Bersten führen.

8. BEACHTUNG! GEFAHR VON FEHLFUNKTIONEN.

Nehmen Sie keine Änderungen vor und versuchen Sie nicht, sie zu reparieren. Perforieren Sie das Gehäuse nicht und nehmen Sie keine Veränderungen am Inflator oder seinen Teilen vor.

9. BEACHTUNG! BRANDGEFAHR.

Lassen Sie den Inflator 10 Minuten lang abkühlen, nachdem Sie ihn bis zu 20 Minuten lang verwendet haben. Längerer Gebrauch kann zu Überhitzung und Beschädigung des Produkts führen.

10. Transportieren Sie die Pumpe niemals am Schlauch oder Kabel.

11. VORSICHTIG SEIN.

Es ist immer Vorsicht geboten. Verwenden Sie gesunden Menschenverstand.

8. VERWENDUNG UND BETRIEB

8.1 INFLATIONSBETRIEB

1. Schließen Sie den Schlauch an die Hüpfburg an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Schlauchs an den Aufblasanschluss (OUT - Punkt 3 Abb.1) der Hüpfburg an.
3. Schließen Sie das Kabel mit Krokodilklemmen (Punkt 6 Abb.1) an eine externe Batterie an.
4. Schließen Sie den Universalstecker BMC2S an die Luftpumpe an. (Punkt 7 Abb.1)
5. den gewünschten Druck am Manometer einstellen (Punkt 5 Abb.1)
6. Drücken Sie die Starttaste (ON).
7. Wenn der eingestellte Druck erreicht ist, schaltet sich die Luftpumpe automatisch aus. 7 Sie können die Luftpumpe jederzeit durch Drücken der Stopptaste (OFF) anhalten.

BEACHTUNG

Falls Krokodilklemmen verwendet werden, Achten Sie auf die richtige Polarität (roter Pol mit dem Pluspol der Batterie verbunden). Andernfalls startet der Inflator nicht.

BEACHTUNG

Lassen Sie den Inflator nicht länger als 20 Minuten laufen und anschließend das Gerät 10 Minuten lang abkühlen, bevor es wieder verwendet wird.

BEACHTUNG

Drehen Sie bei unter Druck stehendem Gerät niemals den Druckregler oder den Manometerring gegen den Uhrzeigersinn. Dadurch würde das Instrument sofort brechen.

BEACHTUNG

Berücksichtigen Sie den maximalen und angemessenen Aufblasdruck des aufzublasenden Objekts. Stellen Sie immer den empfohlenen Höchstdruck mit dem Druckregler oder der Manometermutter ein. Nicht zu stark aufpumpen.

BEACHTUNG

Vor Sand schützen, Bewahren Sie den Inflator in der mitgelieferten Tasche auf: Das Eindringen von Sand in den Inflator kann zu einem Stau führen.

8.2 BATTERIESTATUSLEUCHE

Die LED unter dem Messring zeigt den Ladezustand des Akkus an. Während des Betriebs zeigt die LED-Anzeige drei verschiedene Farben an:
 GRÜN: Batterie geladen.
 GELB: Batterie schwach.
 ROT: schwache Batterie.

8.3 ABGABEBETRIEB

1. Schließen Sie den Schlauch an die Hüpfburg an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Schlauchs an den Ablassanschluss (IN - Punkt 2 Abb.1) der Luftpumpe an.
3. Schließen Sie das Kabel mit Krokodilklemmen (Punkt 6 Abb.1) an eine externe Batterie an.
4. Schließen Sie den Universalstecker BMC2S an die Luftpumpe an. (Punkt 7 Abb.1)
5. die Starttaste (ON) drücken.
6. nach dem Entleeren des Inflators den Inflator durch Drücken der OFF-Taste (Punkt 4 Abb.1) abschalten



WÄHREND DER ABGASPHASE SCHALTET DER INFLATOR NICHT AUTOMATISCH AUS.

8.4 ZUBEHÖR

Für Ihren Inflator empfohlenes Zubehör ist bei Ihrem Händler oder autorisierten Servicezentren erhältlich.



BEACHTUNG

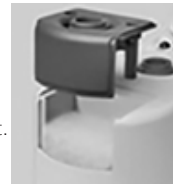
Die Verwendung von Zubehör, das nicht für diesen Inflator empfohlen wird, kann gefährlich sein.

8.5 WARTUNG DES ANTI-SAND-FILTERS

Der Inflator ist mit einem Filterfach ausgestattet, das sich unter dem Luftablassanschluss (IN) befindet. Es wird empfohlen, es sauber zu halten, um eine längere Lebensdauer und Effizienz des Inflators zu gewährleisten.

8.6 REINIGUNG DES ANTI-SAND-FILTERS

- Lösen Sie die beiden Schrauben, die den Entleerungsanschluss (IN) blockieren.
- Heben Sie die Armatur an und entnehmen Sie den Filter.
- Mit Druckluft reinigen oder bei starker Verschmutzung ersetzen.
- Montieren Sie die Armatur wieder und ziehen Sie die Befestigungsschrauben fest.



9. FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNG
Der Inflator startet nicht	Netzkabel nicht richtig angeschlossen.	Connect the power cable correctly and with the right polarity (red clamp to the positive of the battery).
	Keine Spannung in der Batterie.	Überprüfen Sie den Zustand der Batterie.
	Die ON-Taste wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie die EIN-Taste.
	Das Gerät ist beschädigt	Wenden Sie sich an ein SCOPREGA-Servicecenter.
Der Inflator bläst nicht auf / entleert sich nicht	Falscher Anschluss des Schlauchs.	Verbinden Sie den Luftschlauch mit dem richtigen Mund.
	Falsche Druckeinstellung.	Korrigieren Sie die Druckeinstellung.

I N D I C E

- 1. MODE D'EMPLOI
- 2. PRÉMISSE
- 3. AVERTISSEMENTS PRÉLIMINAIRES
- 4. INTRODUCTION
- 5. UTILISATIONS RECOMMANDÉES
- 6. DONNÉES TECHNIQUES
- 7. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
- 8. UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

- 8.1 FONCTIONNEMENT ET GONFLAGE
- 8.2 VOYANT D'ÉTAT DE LA BATTERIE
- 8.3 OPÉRATION DE DÉGONFLAGE
- 8.4 ACCESSOIRES
- 8.5 ENTRETIEN DU FILTRE ANTI-SABLE
- 8.6 COMMENT NETTOYER LE FILTRE ANTI-SABLE

9. DÉPANNAGE

1. MODE D'EMPLOI

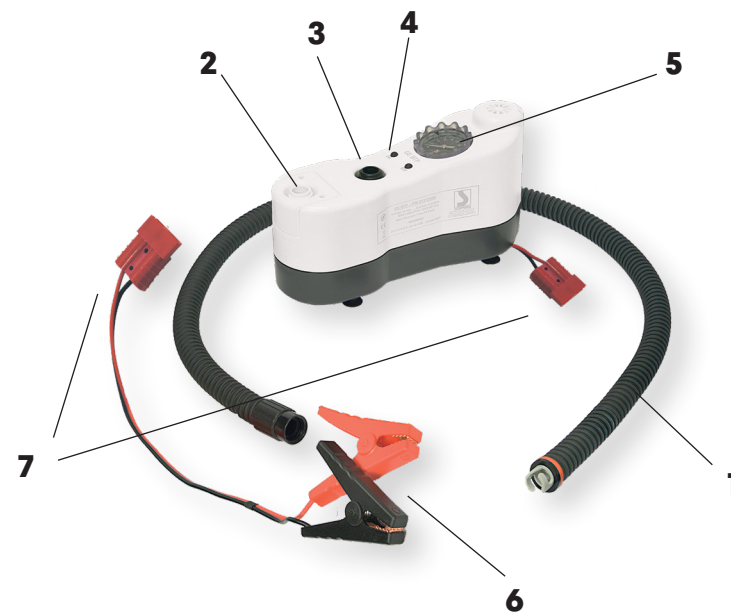


Fig. 1

- 1. TUBE DE GONFLAGE
- 2. BOUCHE DE DÉFLATION (IN)
- 3. BOUCHE DE GONFLAGE (SORTIE)
- 4. COMMUTEURS (ON-OFF)
- 5. MANOMÈTRE AVEC INDICATEUR LUMINEUX
- 6. CABLE AVEC PINCES CROCODILE
- 7. CONNECTEURS BMC2S

MANUEL DE

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

2. PRÉMISSSE

Cher client,

félicitations pour avoir choisi Scoprega.

Nous concevons et fabriquons des produits de la plus haute qualité selon les besoins de nos clients. Scoprega offre également une assistance de la plus haute qualité. Nos bureaux dédiés garantissent des conseils et des instructions en cas de besoin, ainsi qu'une assistance technique complète.

Nous vous remercions de votre confiance.



ATTENTION

Lisez ces instructions avant d'utiliser le gonfleur. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous pourrait endommager le produit et/ou causer des blessures graves.

3. AVERTISSEMENTS PRÉLIMINAIRES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ce manuel.
3. Suivez fidèlement les instructions.
4. Protégez le cordon d'alimentation contre d'éventuels dommages.
5. Pour obtenir de l'aide, contactez uniquement du personnel qualifié.
En cas de problème ou de détérioration du gonfleur, il est nécessaire de contacter l'assistance.
6. Ne démontez pas l'appareil. Un remontage incorrect peut provoquer des courts-circuits.
7. Assurez une ventilation adéquate et évitez de placer des objets sur ou autour du gonfleur pendant le fonctionnement.
8. Ne bloquez pas les bouches d'aération.
9. Le gonfleur produit des vibrations qui pourraient générer un déplacement de celui-ci. Ne placez pas l'appareil sur des étages élevés et surveillez ses mouvements.
10. N'utilisez pas le gonfleur avec d'autres adaptateurs que ceux fournis dans l'emballage, ils pourraient endommager l'appareil.
11. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.



N'ALIMENTEZ PAS LE GONFLEUR À UNE TENSION PLUS ÉLEVÉE QUE LA TENSION NOMINALE.

4. INTRODUCTION

Le GE BTP-2 est un gonfleur électrique portable très efficace, synonyme de fiabilité et de fonctionnalité. Il est équipé d'un système de gonflage qui permet de gonfler à une pression comprise entre 10 et 1000 mbar et d'un système de contrôle qui assure un arrêt automatique à la pression choisie.

INSTRUCTIONS

5. UTILISATIONS RECOMMANDÉES

Bateaux pneumatiques (max 3m), cerfs-volants, planches SUP, radeaux, matelas pneumatiques, structures gonflables de piscine.

6. DONNÉES TECHNIQUES

OBJET	TENSION (V)	CAPACITÉ (L/minute)	MAXIMUM PRESSION (mbar)	COURANT CONSOMMATION (A)	LES FONCTIONS
GE BTP-2	12 Vdc	420 (turbine) 120 (piston)	1200	14.5	INFLATE / DEFLATE

7. RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

1. TOUJOURS CONSIDÉRER L'ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL.

N'exposez pas le gonfleur à la pluie. Ne pas utiliser en présence de liquides ou de gaz inflammables.

2. ÉVITEZ LES DÉMARRAGES INATTENDUS.

Ne démarrez pas le gonfleur avec l'entrée en contact avec de la poussière ou de l'eau.

3. VÉRIFIEZ QU'IL N'Y A PAS DE PIÈCES ENDOMMAGÉES.

Avant d'utiliser le gonfleur, assurez-vous que les pièces externes sont intactes et que le gonfleur fonctionne comme décrit.

4. NE PAS UTILISER le gonfleur à proximité de liquides inflammables ou d'atmosphères gazeuses ou explosives. Le moteur de ce gonfleur produit des étincelles et celles-ci peuvent enflammer les fumées.

5. ATTENTION A NE PAS INSPIRER !

L'air comprimé provenant du gonfleur n'est pas pur. N'inhalez jamais l'air du gonfleur ou d'un appareil respiratoire connecté au gonfleur.

6. ATTENTION! RISQUE D'EXPLOSION.

Gonfler à la pression recommandée par le fabricant du gonflable. Une pression excessive peut provoquer un éclatement dangereux pour les personnes.

7. NE JAMAIS LAISSER L'APPAREIL SANS LA SUPERVISION DE QUELQU'UN.

Une pression excessive peut provoquer un éclatement dangereux pour les personnes.

8. ATTENTION! RISQUE DE DYSFONCTIONNEMENT.

Ne pas modifier ou tenter de réparer. Ne pas perforer le boîtier ni apporter de modifications au gonfleur ou à ses pièces.

9. ATTENTION! RISQUE D'INCENDIE.

Laissez le gonfleur refroidir pendant 10 minutes après l'avoir utilisé jusqu'à 20 minutes. Une utilisation prolongée peut provoquer une surchauffe et endommager le produit.

10. Ne jamais transporter la pompe par le tuyau ou le câble.

11. FAIS ATTENTION.

Des précautions doivent toujours être prises. Utiliser le bon sens.

8. UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

8.1 OPÉRATION DE GONFLAGE

1. Connecter le tuyau à la structure gonflable.
2. Connecter l'autre extrémité du tuyau au port de gonflage (OUT - point 3 fig.1) du gonfleur.
3. Connecter le câble avec pinces crocodiles (point 6 fig.1) à une batterie externe
4. Connectez le connecteur universel BMC2S à l'inflateur.
5. Réglez la pression souhaitée sur le manomètre (point 5 fig.1)
6. Appuyer sur le bouton de démarrage (ON).
7. Lorsque la pression réglée est atteinte, le gonfleur s'arrête automatiquement. Vous pouvez arrêter le gonfleur à tout moment en appuyant sur le bouton d'arrêt (OFF).



ATTENTION

En cas d'utilisation de pinces crocodiles, s'assurer de la bonne polarité (borne rouge reliée au positif de la batterie). Sinon, le gonfleur ne démarrera pas.



ATTENTION

Ne pas faire fonctionner le gonfleur pendant plus de 20 minutes et, par la suite, refroidir l'unité pendant 10 minutes avant de la réutiliser.



ATTENTION

Avec l'appareil sous pression, ne jamais tourner le régulateur de pression ou la bague du manomètre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Cela entraînerait la rupture immédiate de l'instrument.



ATTENTION

Considérez la pression de gonflage maximale et adéquate de l'objet à gonfler. Réglez toujours la pression maximale recommandée à l'aide du régulateur de pression ou de l'écrou du manomètre. Ne pas trop gonfler.



ATTENTION

Protéger du sable, conserver le gonfleur à l'intérieur du sac fourni : l'entrée de sable dans le gonfleur peut provoquer son blocage.

8.2 VOYANT D'ÉTAT DE LA BATTERIE

La LED située sous l'anneau de la jauge définit l'état de charge de la batterie. Pendant le fonctionnement, la DEL de la jauge affiche trois couleurs différentes :

VERT : batterie chargée.

JAUNE : batterie faible.

ROUGE : batterie faible.

8.3 OPÉRATION DE DÉGONFLAGE

1. Connecter le tuyau à la structure gonflable.
2. Connecter l'autre extrémité du tuyau à l'orifice de dégonflage (IN - point 2 fig.1) du gonfleur.
3. Connecter le câble avec pinces crocodiles (point 6 fig.1) à une batterie externe
4. Connectez le connecteur universel BMC2S au gonfleur. (point 7 fig.1)
5. appuyer sur le bouton de démarrage (ON).
6. une fois le gonfleur vidé, arrêter le gonfleur en appuyant sur le bouton OFF (point 4 fig.1).



PENDANT LA PHASE DE DÉGONFLAGE, LE GONFLEUR NE S'ÉTEINT PAS AUTOMATIQUEMENT.

8.4 ACCESSOIRES

Les accessoires recommandés pour votre gonfleur sont disponibles auprès de votre revendeur ou des centres de service agréés.



ATTENTION

L'utilisation de tout accessoire non recommandé pour ce gonfleur peut être dangereuse.

8.5 ENTRETIEN DU FILTRE ANTI-SABLE

Le gonfleur est équipé d'un compartiment filtre situé sous le raccord de dégonflage (IN). Il est recommandé de le garder propre pour une durée de vie et une efficacité plus longues du gonfleur.

8.6 COMMENT NETTOYER LE FILTRE ANTI-SABLE

- Dévisser les deux vis qui bloquent le raccord de dégonflage (IN).
- Soulever le raccord et extraire le filtre.
- Nettoyer à l'air comprimé ou, s'il est trop sale, le remplacer.
- Remonter le raccord et serrer les vis de fixation.



9. DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le gonfleur ne démarre pas	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement connecté.	Branchez le câble d'alimentation correctement et avec la bonne polarité (pince rouge au positif de la batterie).
	Pas de tension dans la batterie.	Vérifiez l'état de la batterie.
	La touche ON n'a pas été enfoncée.	Appuyez sur la touche ON.
	L'appareil est endommagé	Contactez un centre de service SCOPREGA.
Le gonfleur ne gonfle/dégonfle pas	Mauvaise connexion du tuyau.	Connectez le tube d'air à la bonne bouche.
	Mauvais réglage de la pression.	Corrigez le réglage de la pression.

Í N D I C E

- 1. DESCRIPCIÓN FUNCIONAL
- 2. PREMISA
- 3. ADVERTENCIAS PRELIMINARES
- 4. INTRODUCCIÓN
- 5. USOS RECOMENDADOS
- 6. DATOS TÉCNICOS
- 7. REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD
- 8. USO Y FUNCIONAMIENTO

- 8.1 FUNCIONAMIENTO E INFLADO
- 8.2 LUZ DE ESTADO DE BATERÍA
- 8.3 OPERACIÓN DE DEFLACIÓN
- 8.4 ACCESORIOS
- 8.5 MANTENIMIENTO DEL FILTRO ANTI ARENA
- 8.6 CÓMO LIMPIAR EL FILTRO ANTIARENA

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. DESCRIPCIÓN FUNCIONAL

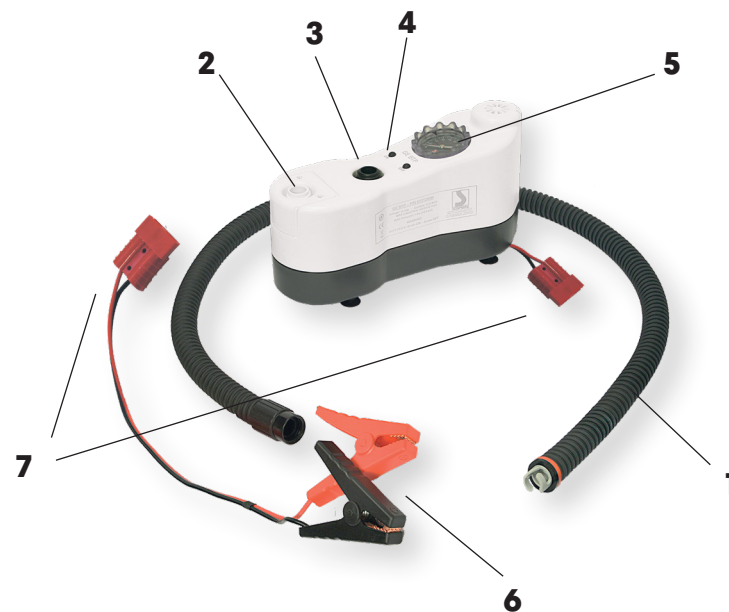


Fig. 1

- 1. TUBO DE INFLADO
- 2. BOCA DE DEFLACIÓN (ADENTRO)
- 3. BOCA DE INFLADO (FUERA)
- 4. INTERRUPTORES (ENCENDIDO-APAGADO)
- 5. MANÓMETRO CON INDICADOR LUMINOSO
- 6. CABLE CON PINZAS COCODRILO
- 7. CONECTORES BMC2S

MANUAL DE

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

2. PREMISA

Estimado cliente,

felicitaciones por elegir Scoprega.

Diseñamos y fabricamos productos de la más alta calidad según las necesidades de nuestros clientes. Scoprega también ofrece la más alta calidad en asistencia. Nuestras oficinas dedicadas garantizan asesoramiento e instrucciones en caso de necesidad, así como una completa asistencia técnica.

Te agradecemos tu confianza.



ATENCIÓN

Lea estas instrucciones antes de usar el inflador. No seguir todas las instrucciones que se enumeran a continuación podría resultar en daños al producto y / o causar lesiones graves.

3. ADVERTENCIAS PRELIMINARES

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve este manual.
3. Siga las instrucciones fielmente.
4. Proteja el cable de alimentación de posibles daños.
5. Para obtener ayuda, comuníquese únicamente con personal calificado. En caso de problemas o daños en el inflador, es necesario ponerse en contacto con la asistencia.
6. No desmonte el dispositivo. El reensamblaje incorrecto puede causar cortocircuitos.
7. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada y evite colocar objetos sobre o alrededor del inflador durante su funcionamiento.
8. No bloquee las salidas de aire.
9. El inflador produce vibraciones que podrían generar un desplazamiento del mismo. No coloque el dispositivo en pisos altos y controle sus movimientos.
10. No utilice el inflador con adaptadores distintos a los proporcionados en el paquete, podrían dañar el dispositivo.
11. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.



NO ENCIENDA EL INFLADOR A UN VOLTAJE MAYOR QUE EL NOMINAL.

4. INTRODUCCIÓN

El GE BTP-2 es un inflador eléctrico portátil altamente eficiente, sinónimo de confiabilidad y funcionalidad. Está equipado con un sistema de inflado que permite inflar a una presión entre 10 y 1000 mbar y un sistema de control que asegura la parada automática a la presión seleccionada.

INSTRUCCIONES

5. USOS RECOMENDADOS

Botes de goma (máximo 3 m), cometas, tablas de SUP, balsas, colchones de aire, hinchables de piscina.

6. DATOS TÉCNICOS

ARTÍCULO	VOLTAJE (V)	CAPACIDAD (L / minuto)	MAX PRESIÓN (mbar)	CORRIENTE CONSUMO (A)	FUNCIONES
GE BTP-2	12 Vdc	420 (turbina) 120 (pistón)	1200	14.5	INFLAR / DESINFLAR

7. REGLAS GENERALES DE SEGURIDAD

1. CONSIDERE SIEMPRE EL ENTORNO DE TRABAJO.

No exponga el inflador a la lluvia. No lo utilice en presencia de líquidos o gases inflamables.

2. EVITE LOS ARRANQUES ININTENCIONALES.

No encienda el inflador con la entrada en contacto con polvo o agua.

3. COMPRUEBE QUE NO HAY PIEZAS DAÑADAS.

Antes de usar el inflador, asegúrese de que las partes externas estén intactas y que el inflador funcione como se describe.

4. NO UTILICE el inflador cerca de líquidos inflamables o atmósferas gaseosas o explosivas. El motor de este inflador produce chispas que pueden encender los vapores.

5. ¡TENGA CUIDADO DE NO INHALAR!

El aire comprimido que sale del inflador no es puro. Nunca inhale aire del inflador o de un dispositivo de respiración conectado al inflador.

6. ¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSION.

Inflar a la presión recomendada por el fabricante del inflable. Una presión excesiva puede provocar una explosión peligrosa para las personas.

7. NUNCA DEJE EL DISPOSITIVO SIN LA SUPERVISIÓN DE ALGUIEN.

Una presión excesiva puede provocar una explosión peligrosa para las personas.

8. ¡ATENCIÓN! RIESGO DE MAL FUNCIONAMIENTO.

No modifique ni intente reparar. No pefore la carcasa ni realice cambios en el inflador o sus partes.

9. ¡ATENCIÓN! RIESGO DE FUEGO.

Deje que el inflador se enfríe durante 10 minutos después de usarlo durante un máximo de 20 minutos. El uso prolongado puede provocar un sobrecalentamiento y dañar el producto.

10. Nunca transporte la bomba por la manguera o el cable.

11. TEN CUIDADO.

Siempre se debe tener cuidado. Usa el sentido común.

8. USO Y FUNCIONAMIENTO

8.1 OPERACIÓN DE INFLADO

1. Conecte la manguera al inflable.
2. Conecte el otro extremo de la manguera al puerto de inflado (OUT - punto 3 fig.1) del inflador.
3. Conecte el cable con pinzas de cocodrilo (punto 6 fig.1) a una batería externa.
4. Conecte el conector universal BMC2S al inflador. (punto 7 fig.1)
5. Ajuste la presión deseada en el manómetro (punto 5 fig.1)
6. Pulse el botón de puesta en marcha (ON).
7. Una vez alcanzada la presión ajustada, el inflador se desconectará automáticamente.



ATENCIÓN

En caso de que se utilicen pinzas de cocodrilo, asegúrese de la polaridad correcta (terminal rojo conectado al positivo de la batería). De lo contrario, el inflador no arrancará.



ATENCIÓN

No haga funcionar el inflador durante más de 20 minutos y, posteriormente, enfriar la unidad durante 10 minutos antes de volver a utilizarla.



ATENCIÓN

Con el dispositivo bajo presión, nunca gire el regulador de presión o el anillo del manómetro en sentido antihorario. Esto haría que el instrumento se rompiera inmediatamente.



ATENCIÓN

Considere la presión de inflado máxima y adecuada del objeto a inflar. Configure siempre la presión máxima recomendada utilizando el regulador de presión o la tuerca manométrica. No infle demasiado.



ATENCIÓN

Proteger de la arena mantener el inflador dentro de la bolsa suministrada: la entrada de arena en el inflador puede provocar que se atasque.

8.2 LUZ DE ESTADO DE BATERÍA

El LED situado bajo el anillo del indicador indica el estado de carga de la batería. Durante el funcionamiento, el LED del indicador mostrará tres colores diferentes:

- VERDE: batería cargada.
- AMARILLO: batería baja.
- ROJO: batería baja.

8.3 OPERACIÓN DE DEFLACIÓN

1. Conecte la manguera al inflable.
2. Conecte el otro extremo de la manguera al puerto de desinflado (IN - punto 2 fig.1) del inflador.
3. Conecte el cable con pinzas cocodrilo (punto 6 fig.1) a una batería externa.
4. Conecte el conector universal BMC2S al inflador. Conecte el conector universal BMC2S al inflador. (punto 7 fig.1)
5. Pulse el botón de puesta en marcha (ON).
6. Una vez vaciado el inflador, deténgalo pulsando el botón OFF (punto 4 fig.1)



DURANTE LA FASE DE DESVIACIÓN EL INFLADOR NO SE APAGA AUTOMÁTICAMENTE.

8.4 ACCESORIOS

Los accesorios recomendados para su inflador están disponibles en su distribuidor o en los centros de servicio autorizados.



ATENCIÓN

El uso de cualquier accesorio no recomendado para este inflador puede resultar peligroso.

8.5 MANTENIMIENTO DEL FILTRO ANTIARENA

El inflador está equipado con un compartimento de filtro ubicado debajo del accesorio de desinflado (IN). Se recomienda mantenerlo limpio para una mayor vida útil y eficiencia del inflador.

8.6 CÓMO LIMPIAR EL FILTRO ANTI ARENA

- Desatornille los dos tornillos que bloquean el accesorio de desinflado (IN).
- Levantar el racor y extraer el filtro.
- Limpiar con aire comprimido o, si está excesivamente sucio, sustituirlo.
- Vuelva a montar el racor y apriete los tornillos de fijación.



9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
El inflador no arranca	El cable de alimentación no está conectado correctamente.	Conecta el cable de alimentación correctamente y con la polaridad correcta (pinza roja al positivo de la batería).
	No hay voltaje en la batería.	Verifique el estado de la batería.
	No se ha pulsado la tecla ON.	Presione la tecla ON.
	El aparato está dañado	Póngase en contacto con un centro de servicio SCOPREGA.
El inflador no se infla / desinfla	Conexión incorrecta de la manguera.	Conecte el tubo de aire a la boca correcta.
	Ajuste de presión incorrecto.	Corrija el ajuste de presión.

